CHIYODA CITY
広報 千代田
No.1070
平成13年（2001年） 8/20
（毎月5日・20日に発行）
代表電話 ☎3264-2111
発行／千代田区　編集／企画部広報課　〒102-8688 千代田区九段南1-6-11　URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

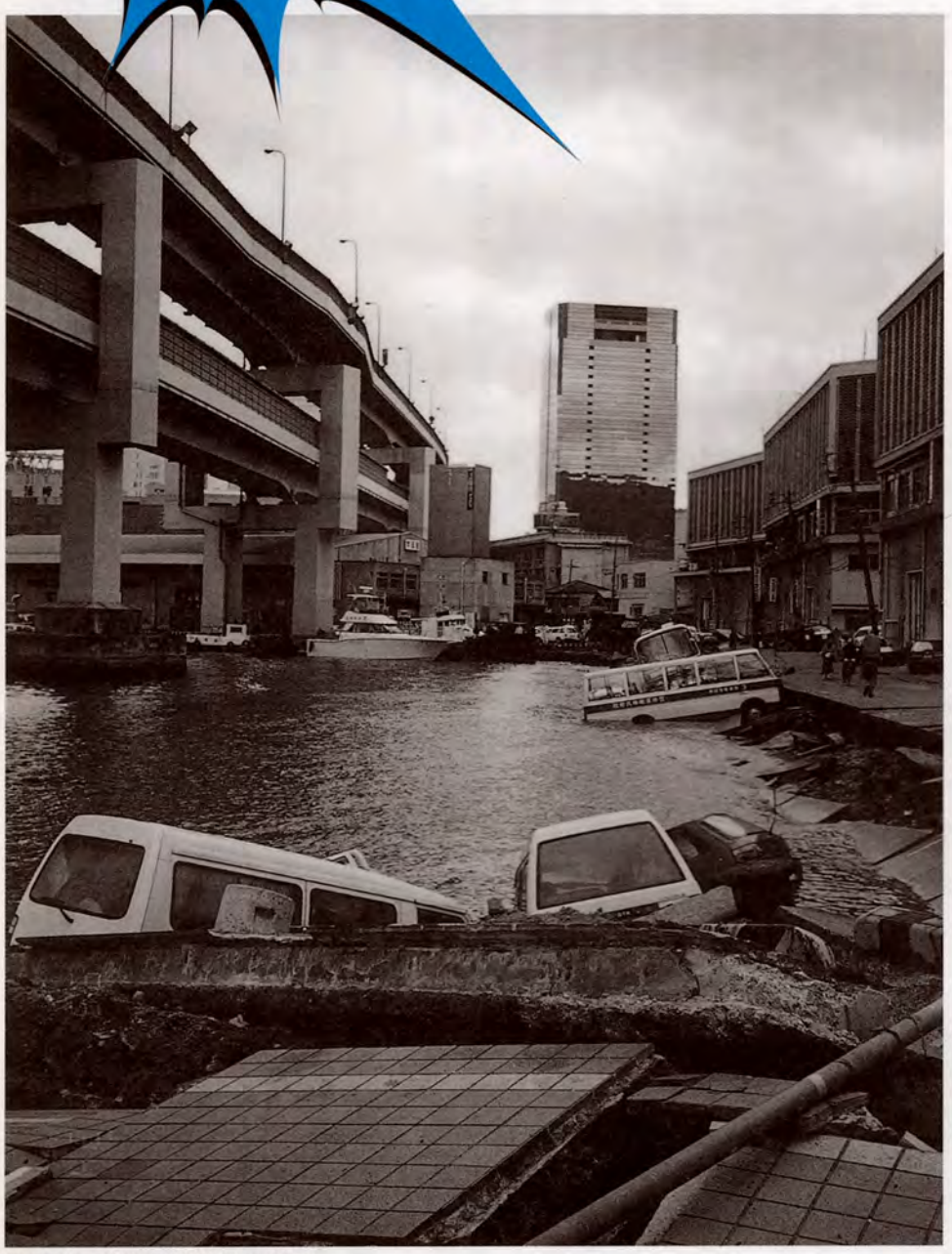
主な内容

九段社会教育会館新装オープン …… 2
中小企業センター会員募集 …… 3
国民健康保険・国民年金 …… 4
各種手当の支給 …… 5
保健 …… 6
生涯学習・スポーツ …… 7
各施設のお知らせ …… 8

あっ 地震だ！

そのとき、あなたの備えは万全ですか？

8月30日(木)～9月5日(水)は防災週間です。あらためて家庭や事業所での防災対策を考えてみましょう。


▲阪神・淡路大震災での被害

暮らしに根づいた防災を！

災害は、いつ発生するか予測できません。そのため、防災対策を継続していくことが重要なポイントになります。あまり気負わず、いつもの暮らしの中に「防災」を根づかせるように心がけましょう。また、日ごろから家庭や事業所、地域で防災について話し合い、備えを万全にしておきましょう。

まず自分の身を守る対策を！

大地震が起きたときは、まず自分自身が、けがをしたり家具の下敷きにならないようにすることが大切です。被害を最小限にとどめるためには、家庭や事業所内で事前に安全点検を行い、対策を講じておくことが重要です。家具・ロッカー等の配置の工夫や転倒防止器具での固定、火元の安全確認や、災害時の役割分担について話し合うなど、できることから実施しましょう。

最低3日分の非常用品を！

飲料水（大人1人1日につき3リットル必要）・食料は最低3日分程度用意しておきましょう。また、お風呂の残り水も、緊急時には水洗トイレを流したりする生活用水として、有効に使うことができます。

懐中電灯、ラジオ、肌着、医薬品などを、非常持出袋に入れ、非常時にすぐに持ち出せるようにしておきましょう。

また、半年に1回程度は非常持出袋の中身を点検し、電池や消費期限の切れているものは交換しましょう。

頼りになるのは隣近所！

コミュニティ活動の盛んな地域ほど、災害時の助け合いもスムーズに行われています。地域の防災訓練などに積極的に参加して、隣近所との連携を図るようにしましょう。

事業所も地震対策を！

交通機関が途絶えて帰宅できなくなる従業員や顧客用として、また、事業を継続するため、事業所でも食料・水・毛布・医薬品などを備えておきましょう。

区では、事業所・団体向けに地震対策ガイド「地震対策は危機管理」（改訂版）を配布しています。

※ガイドは区のホームページでも紹介しています。

問合せ　防災課

大地震に備え建物の耐震診断を
建築物耐震診断助成制度

大地震に備え、事前に建物の耐震診断を行い、適切な処置を講じておくことはとても重要です。

区では、昭和56年5月31日以前に建築確認を得た木造以外の建物の耐震診断を行う方を対象に、その費用の一部を助成します。

助成金額は、耐震診断（予備調査から2次診断まで）に要した費用の20％相当額で50万円を限度とします。ぜひご検討ください。

問合せ　建築課構造審査係

建物もあなたと同じ健康診断を
建築物防災週間

8月30日(木)～9月5日(水)は、「建築物防災週間」です。

区では、この期間に防災上の安全点検を行います。今年は、病院、ホテル、学校、スポーツ練習場および店舗併用などの共同住宅が対象になります。建築物の所有者・管理者の方へあらかじめ連絡しますので、ご協力をお願いします。

問合せ　建築課調査係

魅力にあふれる千代田を創り、未来に引き継ぐために

基本構想(案)「千代田新世紀構想」
区民説明会開催

このたび、新しい基本構想(案)「千代田新世紀構想」がまとまりましたので、区民説明会を開催します。

この説明会では、ご来場の皆さんに個別説明し、ご意見・ご要望をいただきます。ご都合のよい場所・時間にお越しください。また、8月25日(土)には、広報千代田臨時号で、基本構想（案）の詳細を紹介します。ぜひご覧ください。

とき・会場　9月4日(火)午後3時～8時＝神田さくら館7階教育研究所研修室（神田司町2－16）、9月5日(水)午後3時～8時＝九段さくら館1階九段上集会室（九段南2－9－6）

問合せ　企画調整課

☆次号は8月25日(土)に基本構想(案)「千代田新世紀構想」の臨時号を新聞折り込みでお届けします☆

R100 古紙配合率100% 白色度70%の再生紙を使用しています

8月21日(火) 九段社会教育会館 新装オープン！

新装の九段社会教育会館は、生涯学習社会に即した一時保育託児室や高齢者の方等にも利用しやすいトイレをはじめ、九段ギャラリーなどの機能を充実しました。

所在地　九段南1－5－10
開館時間　午前9時～午後9時
休館日　毎月第3月曜、年末年始
受付期間（団体区分別）
・**区民自主サークル**＝利用日の属する月の1か月前の1日から利用日の前日まで
・**一般団体**＝利用日の属する月の1か月前の5日から利用日の前日まで
※九段社会教育会館の区民自主サークルの事前申込みについては、利用日の属する月の2か月前の15日から7日間（休館日を除く）となります。

■千代田区文化協会の展示会・コンサート
新装を記念して、千代田区文化協会による展示会・コンサートを開催します。ぜひ、お越しください。

▼展示会　8月21日(火)～9月9日(日)午前11時～午後7時、2階九段ギャラリーにて
・**絵画**＝8月21日(火)～26日(日)（26日(日)は午後4時まで）
・**工芸**＝8月27日(月)～9月2日(日)（2日(日)は午後3時まで）
・**書道**＝9月3日(月)～9日(日)（9日(日)は午後4時まで）

▼コンサート　8月25日(土)午後2時30分開演（午後2時開場）6階レクリエーションホールにて
・**出演団体**　ハンボ・ファミリー・リンガーズ、千代田フィルハーモニー管弦楽団、エコー千代田、尾原勝吉記念オーケストラ、セフィーロ＆風ほか

問合せ　生涯学習振興課（九段社会教育会館内）☎3234－2841

節水にご協力ください

区では、取水制限・給水制限の状況に応じて、区有施設のプールや浴場等の利用制限や利用中止などの渇水対策を実施します。皆さんのご理解・ご協力をお願いします。

また、節水にも一層のご協力をお願いします。

問合せ　総務課

区営住宅・高齢者住宅 あき家入居者募集

募集期間　9月5日(水)～14日(金)

住宅の概要など　表1のとおり

申込みできる方

▼区営住宅（世帯用）
次の①～⑤の条件をすべて満たす成年の方（20歳未満の既婚者を含む）。
①申込者本人が区内に引き続き1年以上在住していて、
②現に同居し、または同居しようとする親族（内縁、婚約者を含む）がいて、
③世帯の所得が定められた基準内であり、
④現に住宅に困り、自らが住むための住宅を必要としていて、
⑤住民税を滞納していない方。

▼区営住宅（単身用）
区営住宅（世帯用）の条件のうち、②を除くすべての条件を満たす50歳以上の単身者の方。または次のいずれかに該当する成年で単身者の方。
・身体障害者手帳（1級～4級）の交付を受けている方
・戦傷病者手帳（第1款症以上）の交付を受けている方
・原子爆弾被爆者のうち、厚生労働大臣の認定書の交付を受けている方
・生活保護を受けている方
・海外からの引揚者で日本国に引き揚げた日から起算して5年を経過していない方。

▼高齢者住宅（単身用）
区営住宅（世帯用）の条件のうち、②を除くすべての条件を満たす65歳以上の単身者の方。
※身体上または精神上著しい障害があるために常時介護を必要とする方が、区営住宅（単身用）、高齢者住宅（単身用）の申込みをする際は、その心身の状況に応じた介護を受けられることが必要です。

所得基準　表2のとおり

申込みのしおりの配布　9月5日(水)から各出張所、区政情報ルーム（区役所1階）、住宅課（区役所4階）、(財)千代田区街づくり推進公社（千代田会館2階）で配布（土・日を除く）

抽選日　9月28日(金)

申込み　「申込みのしおり」をご覧のうえ、募集期間内（9月14日(金)までの消印で18日(火)必着）に郵送で、(財)千代田区街づくり推進公社（〒102－0074九段南1－6－17千代田会館2階☎3262－0230）へ。

▼表1　住宅の概要など

区分	住宅の名称（所在地）	住戸面積 間取り	入居家族数	募集戸数	住宅使用料（円/月）	共益費（円/月）
区営住宅	西神田住宅（西神田2-6-1）	39.16㎡ 1DK	単身	1戸	23,000～50,400（50,400）	4,000
	一番町住宅（一番町10）	44.18㎡ 2DK	2人以上	1戸	30,800～50,900（67,500）	——
	内神田住宅（内神田1-1-3）	43.20㎡ 2DK	2人以上	3戸	23,800～39,400（52,200）	——
	富士見住宅（借上型）（富士見1-11-8）※	64.17㎡ 3LDK	2人以上	1戸	38,100～63,000（83,600）	3,000
高齢者住宅	神保町高齢者住宅（神田神保町2-40）	31.27㎡ 1DK	単身	1戸	18,000～39,500（39,500）	3,000

※住宅連絡員を委嘱します。詳しくは、「申込みのしおり」をご覧ください。
(注) 住宅使用料の（　）内は、障害者等世帯の上限額です。
(注) 一番町住宅・内神田住宅においても、共益費相当額の入居者負担があります。

▼表2　所得基準表　区営住宅・高齢者住宅共通

入居家族数	所得金額 一般世帯	所得金額 障害者等世帯
2人	0円～2,780,000円	0円～3,596,000円
3人	0円～3,160,000円	0円～3,976,000円
4人	0円～3,540,000円	0円～4,356,000円
5人	0円～3,920,000円	0円～4,736,000円
単身	0円～3,216,000円	

※入居家族数が6人以上の場合は、お問い合せください。

税金

■自動車税の催告書を発送します
都では、自動車税の滞納者に対して8月下旬に催告書を発送します。
まだ納付していない方は、7月に送付した督促状（延滞金が発生する場合は、納付後、別途通知を差し上げます）または、今回の催告書でお早めに納付してください。
納付いただけない場合は電話・文書等により確認するほか、職員が直接お伺いする場合もあります。

問合せ
・(都)自動車税総合事務所☎3985－7811～4
・千代田都税事務所☎3252－7141

■不動産取得税は贈与の場合や登記を省略した場合でも課税されます
不動産取得税は、有償・無償の別を問わず、不動産（土地・家屋）を取得された方に、土地と家屋それぞれについて課税されます。
不動産取得税については次の点にご注意ください。
①夫婦間で贈与を行い、配偶者控除の制度により贈与税が課税されない場合もありますが、不動産取得税は課税されます。
②保有期間の長短、取引利益の有無に関係なく、取得行為に対して課税しますので、登記を省略しても不動産取得税は課税されます。
なお、一定の住宅や、住宅とともにその敷地を取得した場合には、軽減される場合があります。
詳しくはお問い合わせください。

問合せ　千代田都税事務所固定資産税課管理係☎3252－7141

JAPANESE LANGUAGE CLASS

(FOR BEGINNERS)：初級日本語教室

Learn Japanese and make your life in Japan more enjoyable!
Chiyoda City Office is sponsoring Japanese language classes for beginners.
DATE: September18-November29 (20lessons)
Every Tuesday and Thursday (except October16 and October18)
TIME: 2:30PM-4: 30PM Beginner I(Complete Beginners)
6:00PM-8:00PM Class A: Beginner I (Complete Beginners)
Class B: BeginnerⅡ(Beginners who have studied 40-50 hours)
PLACE: Kudan Social Education Center (Kudan Shakai Kyoiku Kaikan)
ELIGIBILITY: Foreigners living in, working in or studying in Chiyoda City and their families.
FEE: None (initial Fee of ¥3,000 for teaching materials)
NURSERY ROOM: We have a nursery room and you can leave your children aged one year old or more. Please let us know your children' s names, sex and date of birth. The nursery room costs ¥1,000 per child per class. However, for more than one child from the same family, the second child can pay half.
HOW TO APPLY: Send a fax or postcard with your name, age, sex, nationality, address, telephonenumber, date you came to Japan and preferred time and course to: The Japanese Language Class
Lifelong Learning Promotion Division
Chiyoda City Board of Education,
1-5-10, Kudan-Minami, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-0074
Please send any inquiries to this address or call　PH. 3234-2841 or FAX 3262-7460
Application must be received by September 10

外国人の方を対象に日本語学級を開講します。お知り合いの外国人の方にお知らせください。

問合せ　生涯学習振興課☎3234－2841 FAX3262－7460

中小企業の皆さん

おまかせください あなたの会社の福利厚生！！

会員募集中

(財)ちよだ中小企業センター

(財)ちよだ中小企業センターは、区内中小の事業所の皆さんの福利厚生をサポートし、会員と家族の「ゆとりある生活」と「福利厚生の充実」をお手伝いしています。

現在、約1,000事業所6,500名が加入し、事業主はもとより、会員の皆さんやそのご家族からも、大変好評をいただいています。

活気ある事業の発展には、従業員の福利厚生は欠かせない要素です。この機会にぜひ(財)ちよだ中小企業センターの「福利厚生サービス」にご加入ください。

▲ユニバーサル・スタジオ・ジャパンツアー

入会できるのは？会費は？

区内の中小企業（従業員300人以下の事業所）や商店で働く方と事業主の方が入会できます。

※個人（1人）で事業をしている方（クリニック、法律事務所ほか）も多数加入しています。

・**入会金**（1人）200円

・**会　費**（1人）500円／月額

※事業主が負担した入会金・会費は、損金または必要経費として税金の控除対象になります。

会員が遊園地にいくと

12,400円のお得です

例えば、親子4人（大人2人、小人2人）で「としまえん遊園地」に行った場合

【通常料金】

大人　4,000円×2人＝8,000円

小人　3,200円×2人＝6,400円

合計　＝14,400円

【会員料金】

500円×（大人2人＋小人2人）＝2,000円

差額12,400円のお得です。

会員になるとこんな特典があります

健康が何より

健康診断や人間ドックの実施機関と契約し、割引料金（補助付）であっせんしています。また、健康センターやスポーツ施設を割引料金で利用できます。

▼主な契約施設と料金

内　容	施　設　名	会員料金	一般料金
健康診断等	東京顕微鏡院（循環器検診の場合） 千代田診療所（循環器検診の場合）	8,692円 5,500円	13,692円 10,500円
人間ドック	東京顕微鏡院、アジュール竹芝総合検診センター、春日クリニック、芙蓉診療所、東京・八重洲総合検診センター、楠樹記念クリニック、千代田診療所	26,250円（日帰り） ～53,100円（1泊2食）	50,400円（日帰り） ～75,600円（1泊2食）
健康センター	東京健康ランド、竹の塚健康ランド、平和島クワハウス、葛西健康センター「ゆの郷」、浅草ROX「まつり湯」、ラドンセンター（都内近郊5か所）	500円（小人） ～1,500円（一般）	1,200円（小人） ～2,550円（一般）
アスレチッククラブ	後楽園健康会館、西武ビッグボックス、ノーチラスクラブ	500円～1,500円	1,950円～5,000円
ゴルフ場等	西武系ゴルフ場（36コース）、TPC馬頭後楽園ゴルフ場、TPC市原ゴルフ場、山田クラブ21（7コース）、大宮CC、富士レイクサイドCC、プレジデントカントリー倶楽部・軽井沢コースほか	6,000円～22,000円	7,000円～33,500円

趣味と教養に

カルチャーセンター・通信教育の講座を割引で受講できるほか、展覧会等のチケットを割引料金で購入できます。

ご家族との休日やレジャーに

旅行やバスツアーを企画・実施します。また、ボウリング大会やゴルフ大会を年2回開催しています。

お子さんに大人気

後楽園、としまえん、西武園の各施設が1日中利用できるフリーパスが格安(500円)で購入できるほか、東京ディズニーランドなど、都内近郊の遊園施設が割引で利用できます。

旅行するなら割引で

会員制宿泊施設や夏と冬の借上施設を利用できます。また、指定宿泊施設や夏季協定民宿を利用した場合は、補助金を受けられます。

観劇やコンサートのチケットをあっせん

演劇やコンサートのチケットを割引価格で購入できます。

スポーツ観戦

東京ドーム巨人戦、日ハム戦（対ダイエー）、Jリーグ、K1（決勝戦）、大相撲（1月・5月・9月場所）などのチケットを割引価格で購入できます。

給付金

会員にお祝いごとやご不幸があったとき、慶弔金、見舞金を給付します。

その他

このほかにも、映画チケット前売り利用補助券(400円×12枚)や夏季プール割引利用券など、さまざまな事業を行っています。

▲ユニバーサル・スタジオ・ジャパンツアー

▲いちご狩りバスツアー

▲椿山荘ほたるファンタジーナイト

申込み・問合せ

(財)ちよだ中小企業センター　勤労者福祉課　〒101－0054　神田錦町3－21　☎3294－8558　FAX 3233－8692
受付時間　午前9時～午後5時（土・日・祝を除く）　URL http://www.chiyoda-business.or.jp　mail yutori@chiyoda-business.or.jp

9月1日(土)

㊫心身障害者医療費受給者証の更新日です

9月1日(土)は㊫受給者証の更新日です。9月以降も継続して対象になる方には、新しい受給者証を8月中に届くようにお送りします。

また、新規に該当する方は、9月3日(月)から受け付けを開始しますので、詳しくはお問い合わせください。

対象　区内在住で、次の①～③の条件をすべて満たす方。

①身体障害者手帳1・2級（内部障害3級を含む）または愛の手帳1・2度の方

②65歳未満の方（平成12年8月以前に㊫受給者であった方を除く）

③平成12年中の所得が下表の基準以内の方。ただし、老人保健受給者証をお持ちの場合は、平成13年度の住民税が課税されていない方。

問合せ　生活福祉課障害者福祉係

▼㊫心身障害者医療費助成制度　所得基準表

扶養親族等の数	年間所得基準額
0　人	3,549,000円
1　人	3,929,000円
2　人	4,309,000円
3　人	4,689,000円
4　人	5,069,000円
5　人	5,449,000円

※障害者が20歳以上の場合は本人、20歳未満の場合は扶養義務者等の所得が対象になります。

シルバーパスの更新手続きが9月10日(月)から始まります

都内に住居を有する満70歳以上で東京都シルバーパスをお持ちの方は、9月10日(月)から指定の窓口で更新手続きができます。

負担金額

・住民税非課税の方＝1千円

・住民税課税の方＝2万510円

※住民税課税の方で、現在、5千円のパスをお持ちの方の負担金額は、1万円です。

発行方法　対象者には、8月下旬に「シルバーパス更新申請書」と更新窓口一覧表をお送りします。

なお、更新窓口等は混雑を避けるため指定させていただくことがあります。また、指定された日や窓口が都合の悪い方は、下表の更新臨時窓口をご利用ください。手続きの際は、次のものを持参してください。

①シルバーパス更新申請書

②現在使用中のパス

③住所、氏名、生年月日が確認できるもの（「介護保険被保険者証」または老人保健法「医療受給者証」等）

④更新申込書の負担金額欄に書かれた金額

なお、所得状況が変わり、住民税が非課税となった方は、平成13年度住民税（非）課税証明書もあわせてご持参ください。

問合せ　東京バス協会　☎5308－6950（臨時）

▼更新臨時窓口

とき	会場
9月10日(月)～14日(金)	いきいきプラザー番町1階ギャラリー（一番町12）
9月17日(月)～18日(火)	千代田区役所6階会議室（九段南1-6-11）
9月19日(水)～21日(金)	千代田区役所10階会議室（九段南1-6-11）
9月25日(火)～28日(金)	都営新宿線岩本町駅（神田岩本町1）

※いずれも午前10時～午後3時30分

敬老会を開催します

区内にお住まいのご高齢の方をお招きして敬老会を開催します。

とき　9月14日(金)午後1時30分～4時

会場　九段会館ホール（九段南1－6－5）

※当日は、式典会場と各地区を結ぶ送迎バスを運行します。運行経路・停車場所など詳しくはお問い合わせください。

招待者　満75歳以上の方（大正15年9月16日以前に生まれた方）

※招待状は、8月28日(火)ごろに発送します。

内容　式典、演芸等（千代田小学校児童による合唱・器楽演奏、橋本佳余映氏による歌唱、早坂光枝氏による民謡ショー）

問合せ　高齢者福祉課高齢者福祉係

国民健康保険

■温泉センターのご利用を

国保連合会では、国民健康保険に加入している方のために、割安な料金で利用できる「温泉センター」を開設します。多摩方面にお出かけの際には、ご利用ください。

施設名　檜原（ひのはら）温泉センター「数馬の湯」（東京都檜原村）

開設期間　9月1日(土)～平成14年1月31日(木)（毎週月曜日と12月27日(木)～29日(土)は休館）

利用時間　午前10時～午後10時（12月・平成14年1月は午後7時まで）

利用料金　3時間まで大人（中学生以上）＝400円、小人＝200円

利用方法　保険年金課、各出張所にある「温泉センター割引利用券」を施設の窓口に利用料金と一緒に提出してください。

※宿泊はできません。

問合せ　保険年金課管理係

■あなたの世帯の医療費をお知らせします

ふだん皆さんが病院に支払う医療費は、総医療費の3割（退職者医療制度該当者本人は2割）の額です。

国民健康保険では、加入者の方に、実際の医療費の額を知ったうえで、改めて健康の大切さを考えていただくため、8月下旬に医療費通知をお送りします。

※このお知らせを受け取ったことにより、特に手続きを行う必要はありません。また、総医療費が3千円以下の方には、この通知は送付しません。

問合せ　保険年金課管理係

■保険料の支払いは、口座振替が便利です

口座振替は、預貯金をしている郵便局、銀行、信用金庫、信用組合にある「口座振替依頼書」で、直接申込んでください。

手続きには、①預貯金通帳とその届け出印②保険証か保険料の納付書をお持ちください。引き落とし日は毎月末日（休業日のときは翌日）になります。

なお、経済的理由などで納付が困難な方のために、納付相談を行っています。

問合せ　保険年金課国民健康保険係

国民年金

■国民年金（老齢基礎年金）を受けている方へ

住所や年金の受け取り先を変更したときは、住所地の社会保険事務所へ届け出が必要です。届け出が遅れると、支払通知書が届かなかったり、振り込みができないことがあります。

また、毎年誕生月には「年金受給権者現況届」を提出することになっていますので、誕生月の月末までに必ず提出してください。「現況届」が期限内に提出されないと、年金の支給が停止されることがあります。

問合せ　保険年金課国民年金係

社会福祉協議会

■ボランティア活動等に助成金を交付します

対象　次のいずれかに該当するグループ

①5か月以内に活動を開始する予定があり、ちよだボランティアセンターに登録を予定している5名以上のグループで、活動開始資金としての活用を考えていること。

②過去6か月以内に活動を開始したセンター登録のグループで、活動開始資金の助成を受けていないこと。

助成内容

①講演会、映画会、講習会などの事業開催経費や資材購入経費

②学習会、研修会への参加経費

③調査、研究、資料の作成経費

④グループ活動開始にかかる資材購入経費ほか

※次に該当するものは助成対象とはなりません。

・営利や自助活動を目的とするグループや事業

・他団体からすでに助成を受けている場合

・すでに終了した事業の補填

・一部助成を行っても活動の見通しが立たない場合

・グループ会員への高額な報酬や飲食、接待、寸志、土産代、記念品代など

・家賃、電話使用料、人件費、交通費などグループの経常的な運営経費

助成金額　事業および資材購入等経費として3万円を限度に助成。

申請受付期間　9月10日(月)～25日(火)

※申請方法等、詳しくはお問い合わせください。

問合せ　ちよだボランティアセンター☎5282－3716 FAX5282－3717

■わたし流地域ささえあい活動ことはじめ講座

どのような活動が地域での支え合いにつながっていくのかなどを楽しく、わかりやすくお話しします。

とき・会場　①9月7日(金)西神田併設庁舎（西神田1－3－4）、②9月21日(金)万世橋区民会館（外神田1－11－11）、③9月27日(木)番町区民会館（麹町2－14）、いずれも午後7時～8時30分

講師　木原孝久氏（「わかるふくしネットワーク」主宰）

定員　各回30名（抽選）

申込み　①＝9月4日(火)、②＝9月17日(月)、③＝9月21日(金)までに、電話、ファクシミリ、Eメールまたは直接千代田区社会福祉協議会（西神田1－3－4☎5282－3711 FAX5282－3718、mail cyd-shakyo@ag.wakwak.com）へ。

特別区職員募集

身体障害者を対象とする採用選考

職種　事務

試験日　10月14日(日)（第1次試験）

申込期限　9月21日(金)

受験資格　日本国籍を有し、学歴を問わず、昭和49年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた方で、身体障害者手帳の交付を受けた東京23区在住者

問合せ　特別区人事委員会事務局任用課採用係☎5210－9787、テレホンサービス3261－2221 URL http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm

子どものための 各種手当を支給しています

区では、保護者からの申請により、左表の各種手当を支給しています。なお、所得制限などがありますので、詳しくはお問い合わせください。

■現況届の提出を

児童扶養手当、特別児童扶養手当を受けている方は、8月31日(金)までに現況届を提出してください。提出がないと手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。

問合せ 児童課児童係

▼子どものための各種手当　種類・内容など

種類	対象	手当(月額)
児童手当	小学校就学前の児童	児童1人につき 第1子 5,000円 第2子 5,000円 第3子以降 10,000円
児童手当特例給付	小学校就学前の児童で、その保護者が厚生年金等に加入している場合	
児童育成手当(育成手当)	母子・父子家庭(父または母が、死亡、生死不明、離婚など)や、父または母が重度の障害を持つ家庭などの児童で、18歳の年度末(3月)まで	児童1人につき 13,500円
児童扶養手当	母子家庭または父が重度の障害を持つ児童で、18歳の年度末(3月)まで(中度以上の障害がある場合は20歳未満)	児童1人の場合 全額支給 42,370円 一部支給 28,350円 ※2人目以降は加算あり。
児童育成手当(障害手当)	20歳未満で心身に障害がある児童 ・愛の手帳1～3度程度 ・身体障害者手帳1～2級程度 ・脳性まひ、または進行性筋萎縮症	児童1人につき 15,500円
特別児童扶養手当	20歳未満で心身に障害がある児童 ・愛の手帳1～3度程度 ・身体障害者手帳1～3級程度(一部4級を含む)	児童1人につき 1級 51,550円 2級 34,330円

※児童扶養手当は、支給要件該当日から5年経過したときは、請求できない場合があります。
※児童扶養手当・児童育成手当は、認知された未婚の母子でも支給されることになりました。

保護者の方へ 補助金を交付します

■私立幼稚園等園児保護者補助金

区内在住の3～5歳のお子さんを私立幼稚園等に通園させている保護者の方に平成13年度上半期(4月～9月)分の補助金を交付します。

※所得制限があります。

申請期間 9月3日(月)～28日(金)

問合せ 総務課総務係

■外国人学校児童・生徒保護者補助金

外国人学校において、義務教育(日本の小・中学校)に相当する課程に通う区内在住の児童・生徒の保護者の方に平成13年度上半期(4月～9月)分の補助金を交付します。申請書類は学校を通じて配付します。

補助金 月額6千円

申請期限 9月28日(金)まで

―いずれも―

地域コミュニティ活性化事業

江戸文化にふれる『神田の夕涼み』

神田駅東連合町会では、地域でのふれあいの場として、また、地域コミュニティを活性化させるため、江戸文化に触れながら、子どもからお年寄りまで楽しめる「神田の夕涼み」を行います。

とき 8月25日(土)午後3時～6時

場所 今川中学校校庭(鍛治町2―4―2)

内容 **ふれあい広場**＝お相撲、木遣り、御神輿体験、お囃子体験、金魚すくい、射的など、**飲食コーナー**＝焼きそば、焼き鳥、飲み物など

※大相撲力士が来ます。

問合せ 和泉橋出張所 ☎3253―4931

自然豊かな嬬恋村で農業を体験しませんか？

参加グループ募集

群馬県嬬恋村の豊かな自然の中で、普段味わえない農業体験などを通して地元の皆さんと交流します。

とき 9月29日(土)～30日(日)

宿泊 嬬恋自然休養村

内容 じゃがいもなどの収穫、郷土料理講習会など。

対象 区内在住・在勤・在学者で2名以上5名以内のグループ30名程度(抽選)

費用 5千円(お土産付き)

申込み 9月7日(金)までに電話で地域振興課保養施設係へ。

富士見出張所ストックヤード ミニフリーマーケット開催

掘り出し物があるかもしれません。皆さんお誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。

とき 9月1日(土)午前11時～午後1時30分(雨天決行)

場所 富士見出張所地下1階(富士見1―6―7)

出店数 10店舗程度

※今後開催するミニフリーマーケットの出店登録者も募集しています。

問合せ 清掃リサイクル課リサイクル係

メキシコ民族舞踊とマリンバの夕べ

メキシコ合衆国モレロス州クエルナバカ市から、マリンバチーム「LA BAMBA」と民族舞踊チーム「SOL NACIENTE」が来日します。メキシコ音楽が奏でる美しい響きと躍動感あふれるダンスをお楽しみください。

とき 9月18日(火)午後6時30分～8時

会場 いきいきプラザ一番町(一番町12)

対象 区内在住・在勤・在学者180名(申込順)

曲目 ベラクルス、ネレイダス、ラバンバなど

申込み 9月10日(月)(消印有効)までに往復ハガキ(7面記入例参照)に希望人数(2名まで)を追記し、総務課国際・平和施策推進担当(〒102―8688九段南1―6―11)へ。

▲マリンバの演奏

～心豊かにやさしいくらし～ 第3回 くらしの広場

とき 9月8日(土)午前10時～

会場 いきいきプラザ一番町(一番町12)

内容 消費者グループや生活関連企業等による展示、相談コーナー等さまざまな催しを行います。

・バイオリンとチェロのオープニングミニコンサート(午前10時～)

・おもちゃの病院(午前10時～午後3時)

・フリーマーケット(午前11時～午後1時30分)

・こどもの広場(午前11時～午後4時)

・ちよだ女性団体等連絡会による寸劇(午前11時～と午後2時30分～の2回)

・パネルシアター(日本昔ばなし)(午前11時30分～と午後2時30分～の2回)

・石けん紙芝居(午前11時30分～と午後3時～の2回)

・元気体操～お年寄りも一緒に体を動かそう～(午後1時～1時30分)

・親子体操(午後2時～2時30分)

・「ごみの中からこんな物が」抽選でリサイクル品をプレゼント(午後4時抽選)

問合せ 商工振興課消費経済係

ご覧ください ビデオ広報「わがまち千代田」

ビデオ広報「わがまち千代田」は、区役所1階ロビーをはじめ、区立施設などでご覧になれます。また、インターネット上でも放映しています。

千代田区ホームページアドレス
http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

平成13年8月号(No.257)の番組内容(8月21日(火)から放映予定)

▶特集！ 第三次基本構想(案)「千代田新世紀構想」

▶1日の始まりは体操から「1,000万人ラジオ体操」

▶「歴史と花の散歩道」第5回 神田小川町3丁目周辺

問合せ 広報課広報係

訪問介護員養成研修（2級）　受講生募集

区内で訪問介護員（ホームヘルパー）として働きたい方や、在宅福祉に関心のある方のための養成研修です。

とき・内容など　**講義・演習**＝10月2日～12月20日の毎週火・木曜日、いずれも午前9時30分～午後4時30分（一部変更になる場合もあります）、**実習**＝平成14年1月～2月中に6日間程度、特別養護老人ホーム施設での介護実習・ホームヘルプ同行訪問等（事前に別途オリエンテーションがあります）

※全カリキュラム修了後、修了証を交付します。

会場　東京ＹＷＣＡ専門学校（神田駿河台1－8）ほか

対象　70歳以下で全回受講できる区内在住・在勤者30名（抽選）

※在住者優先

費用　8,300円（テキスト代、実習費）

申込み　9月7日㈮（消印有効）までにハガキまたは封書（7面記入例参照）に申込みの動機を追記して、麹町庁舎在宅サービス課ホームヘルプ係（〒102－0093平河町2－7－4☎3221－1314）へ。

※3級修了者の方は、その旨を明記し、必ず修了証の写しを同封してください。

転ばぬ先の健康教室（3日制）　受講生募集

健脚度を測定し、転びやすい原因を探ります。足腰を丈夫にする体操やゲームのほかに、履物や住まいでの注意など、転ばない工夫について学びます。

とき　9月6日・13日・20日、いずれも木曜日の午後1時30分～3時30分

会場　万世橋区民会館（外神田1－1－11）

対象　足腰を丈夫にしたい方10名（申込順）

※病気治療中の方は主治医から参加の許可をもらってください。

申込み　8月30日㈭までに電話で在宅サービス課在宅保健係☎3221－1315へ。

保健所運営協議会　委員募集

地域の公衆衛生および保健所の運営に関する事項を審議する保健所運営協議会の委員を募集します。

任期　2年（10月～平成15年9月）

人数　若干名

申込み　9月14日㈮までに必要事項（7面記入例参照）と、「保健所」または「保健衛生」をテーマにした800字以内の作文を直接または封書で地域保健課管理係（〒101－0054神田錦町3－10☎3291－3655）へ。

TOWNニュース

■不動産街頭無料相談

とき　9月13日㈭午前10時～午後4時

場所　JR新橋駅西口広場

相談員　不動産取引相談員、弁護士、税理士、不動産鑑定士、建築士

問合せ　東京都宅地建物取引業協会千代田中央支部☎3239－0878

■「行方不明の人をさがす相談所」の開設

行方がわからないご家族や友人を捜すためのご相談に応じます。

開設期間　9月1日㈯～30日㈰の午前9時～午後4時30分

開設場所・問合せ　警視庁本部身元不明相談所（霞が関2－1－1☎3581－4321）、各警察署

■東京法務局が移転します

移転先　九段南1－1－15九段第2合同庁舎☎5213－1234

※移転は9月1日㈯～24日㈪までの間に順次行われます。

問合せ　8月31日㈮までは、東京法務局民事行政部総務課☎3214－6231へ。

■「排水なんでも相談所」の開設

宅地内の排水設備からの悪臭・詰まりなどの相談を受け付けています。

問合せ　㈱下水道局業務部排水設備課☎3214－6231

■「水源地クリーン作戦」の参加者募集

水道水の水源地の水質を調べたり、きれいにしてみませんか？

とき　10月21日㈰午前9時30分、西武球場前駅（西部狭山線）集合

場所　村山貯水池など

対象　都内在住者200名（小学生以下は保護者同伴）

申込み　9月28日㈮（消印有効）までに往復ハガキ（7面記入例参照）で㈱水道局浄水部管理課企画担当（〒163－8001新宿区西新宿2－8－1☎5320－6437）へ。

9月の保健事業ガイド

※予約制です。事前にお申込みください。
※一部8月の事業を含みます。

事業名・対象など	とき	実施場所	問合せ
両親学級（4日制） 妊婦の方	8月27日㈪・9月3日㈪・10日㈪・17日㈪ 午後1時30分～4時	千代田保健所	千代田保健所☎3291－3641
アレルギー相談 0～6歳児で医師の診断を受けるかどうか迷っている方	20日㈭　午後2時30分～	千代田保健所	
	13日㈭　午後2時30分～	麹町庁舎	
すくすくクラブ 乳幼児の親子同士が交流する場を開放しています	5日㈬　午前10時～11時30分	麹町庁舎	
	20日㈭　午前10時～11時30分	千代田保健所	
歯科衛生相談（歯科健診） 区内在住の乳幼児・学童・妊産婦の方 ※歯科健診やむし歯予防のための処置を行います。	13日㈭　午前9時～11時30分 20日㈭　午後1時～3時30分 27日㈭　午後1時～3時30分	千代田保健所	
	6日㈭　午前9時～11時30分 12日㈬　午後1時～3時30分 19日㈬　午前9時～11時30分 26日㈬　午後1時～3時30分	麹町庁舎	
節目健診（ちよビック21） 区内在住の40・45・50・55・60歳の方	1日㈯・15日㈯　午前9時～10時30分 5日㈬・19日㈬　午前9時～10時 12日㈬・26日㈬　午後1時～	千代田保健所	
	14日㈮・28日㈮　午前9時～10時	麹町庁舎	
女性の健康づくり健診（2日制） 区内在住で18～39歳の女性の方 ※1日目：健診　2日目：結果相談	1日目：3日㈪　午前9時～・10時～ 2日目：17日㈪　午後1時15分～	麹町庁舎 ※問合せ千代田保健所	
骨粗しょう症健診（健診：結果相談） 区内在住・在勤・在学の40歳以上の方	3日㈪　午後1時10分～・1時45分		
肺がん検診 区内在住の40歳以上の方	6日㈭　午後1時～	東京都がん検診センター	
一般健康相談 （C型肝炎検査も受けられます） ※健康診断書の発行は、区内在住の方および小規模（5人未満）の事業所のみ	5日㈬・19日㈬ 区内在住の方＝午前9時～10時30分 その他の方＝午前10時～10時30分 ※実施日の前週の木曜日～予約受付開始	千代田保健所	麹町庁舎☎3221－1313
	14日㈮・28日㈮ 区内在住の方＝午前9時～10時30分 その他の方＝午前10時～10時30分 ※実施日の週の月曜日～予約受付開始	麹町庁舎	
エイズ・C型肝炎・性感染症（梅毒・クラミジア・淋菌）相談（相談・検査）	7日㈮・21日㈮　午前9時～10時15分	千代田保健所	
栄養相談 生活習慣病の予防と改善、離乳食など食事に関する相談	随時受付　午前10時～午後4時	麹町庁舎	
心の相談 心の問題で悩んでいる方	27日㈭　午後1時30分～	千代田保健所	
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	7日㈮・21日㈮　午前9時30分～	千代田保健所	
	14日㈮・28日㈮　午後1時～	麹町庁舎	
細菌検査（健康管理検便） （赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157） 区内在住・在勤・在学の方 ※予約不要 （事前に採便管を取りに来てください）	毎週火曜日 午前9時～正午・午後1時～3時	麹町庁舎	
	毎週金曜日（21日を除く） 午前9時～正午・午後1時～3時	千代田保健所	
老人精神保健（痴ほう）相談・デイケア おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	14日㈮　午前9時30分～11時30分	麹町庁舎	在宅サービス課☎3221－1315
	28日㈮　午前9時30分～11時30分	千代田保健所	
A型機能訓練 区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	毎週水曜日　午前9時30分～11時 午後1時～3時30分	麹町庁舎	
B型機能訓練（地域参加型）	毎週火曜日　午後1時30分～3時30分	神田公園出張所	
難病リハビリ教室（相談・指導）	26日㈬　午前9時～11時	麹町庁舎	
在宅療養者訪問指導（保健婦・理学療法士）	随時受付		

9月の休日診療当番医等

＊受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。
＊健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）をお持ちください。

■内科・小児科■　㊐印は午後5時まで
診療時間：午前9時～午後10時　㊜印は午後5時～10時

2日	市ヶ谷診療所	☎3234-5021	五番町2 横山ビル1F
	㊐遠藤康夫内科クリニック	☎5283-7615	神田小川町3-6 伸幸ビル4F
	㊜三楽病院	☎3292-3981	神田駿河台2-5
9日	麹町クリニック	☎3238-7654	麹町3-4-7 啓ビル5F
	大塩医院	☎3251-6878	神田淡路町2-6
15日	野田医院	☎3261-4117	一番町10-6 一番町野田ビル1F
	㊐松本小児科医院	☎3292-8806	猿楽町2-6-6 石毛ビル2F
	㊜明和病院	☎3251-0263	神田須田町1-18
16日	山岡クリニック	☎3264-5160	麹町4-3 麹町富士ビル2F
	㊐西神田診療所	☎3262-5362	西神田2-3-2 牧ビル1F
	㊜三楽病院	☎3292-3981	神田駿河台2-5
23日	福田医院	☎3261-8727	五番町6 福田ビル1F
	渡部内科	☎3262-5977	神田神保町3-2-8 昭文館ビル1F
24日	小池内科	☎3265-0203	富士見2-13-16 上田ビル
	神田司町クリニック	☎3295-2513	神田司町2-21-10 冨士神田ビル2F
30日	平河クリニック	☎3262-2390	平河町1-1-1 北島ビル3F
	㊐加賀医院	☎3291-9951	神田神保町1-35
	㊜三楽病院	☎3292-3981	神田駿河台2-5

■歯科■　診療時間：午前9時～午後5時

2日	アマノ歯科診療所	☎3262-0077	麹町4-5 第7麹町ビル2F
9日	設楽（したら）歯科医院	☎3288-3751	麹町4-3-4 宮ビル1F
15日	福田矯正歯科	☎3234-4633	四番町7 ファインビル3F
16日	武田歯科医院	☎3237-5755	紀尾井町3-12 紀尾井町ビル204
23日	佐々木歯科医院	☎3263-9230	麹町4-4-6 麹町4丁目小倉ビル7F
24日	福島歯科医院	☎3261-8428	五番町10-2 五番町センタービル2F
30日	加藤歯科医院	☎3264-4448	九段南4-8-13 自動車会館ビル2F

■調剤薬局■　営業時間：午前9時～午後5時

2日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8643	神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F
9日	コトブキ調剤薬局	☎3291-0380	神田駿河台2-10-1
15日	加健調剤薬局	☎5280-1421	神田駿河台2-10-6 お茶の水Sビル1F
16日	三崎調剤薬局	☎3296-1210	神田駿河台2-2 お茶の水杏雲ビル1F
23日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8643	神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F
24日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8643	神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F
30日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8643	神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F

休日診療案内等　消防庁テレフォンサービス☎3212-2323、健康案内ひまわり情報センター●夜間休日診療案内（24時間）☎5272-0303●休日等診療案内（土曜日午後5時～月曜日午前8時30分）☎5272-0505

生涯学習

生涯学習振興課（九段社会教育会館内）
〒102-0074 九段南1-5-10　☎3234-2841

■区民囲碁・将棋大会

初心者から有段者までお気軽にご参加ください。

▶囲碁大会

とき　9月29日㈯午前9時～
審判長　酒井真樹氏
副審判長　小林泉美氏、日高雅博氏
参加資格　名人戦＝四段以上、1部＝初段～四段、2部＝1級以下

▶将棋大会

とき　9月30日㈰午前9時～
審判長　大野八一雄氏
副審判長　川上猛氏
参加資格　1部＝有段者、2部＝1級以下

―いずれも―

会場　九段社会教育会館
対象　区内在住・在勤・在学者
定員　囲碁名人戦＝16名、その他の部＝各32名（申込順）
申込み　9月25日㈫までに電話で生涯学習振興課へ。

■区民自主企画講座「日本…茶・茶・茶…?!」

日本の伝統文化「茶の湯」を通して、お茶やお菓子について楽しく学びます。

とき・内容　下表1のとおり
会場　神保町ひまわり館（神田神保町2－40）
対象　中学生以上の区内在住・在勤・在学者30名（抽選）
※ただし中学生の方は保護者の送迎が必要です。
講師　滝沢宗文氏（表千家講師）他
費用　1,500円（お茶・お菓子代等）
企画・運営　茶友会○
申込み　9月10日㈪（必着）までに往復ハガキ（記入例参照）で生涯学習振興課へ。
※一時保育あり。

■日曜青年教室

心身に障害がある方、社会生活での適応力を伸ばす学習活動を通して、友達の輪を広げてみませんか。見学も歓迎します。

とき　日曜日（原則月2回）午前9時～午後3時
会場　内神田社会教育会館（内神田2－1－8）ほか
対象　区立小・中学校の心身障害者学級の卒業生と心身に障害を持つ区内在住・在勤・在学者で団体行動のとれる方。
内容　バスハイク、図工、スポーツ、音楽など
費用　4,000円（年額）
※その他施設見学の入園料などが別途必要です。
問合せ　生涯学習振興課

■昌平音楽祭－この夏最後の贈り物－

とき　8月25日㈯午後2時～（午後1時30分開場）
会場　昌平童夢館（外神田3－4－7）
内容　コーラス、金管バンド等
主催　昌平評議会コミュニティスクール運営委員会
問合せ　生涯学習振興課

■まちづくり・しごとづくりワークショップ～地域で元気に生きる高齢者と在宅主婦のために～

スモールビジネスの創業を支援しつつ、人に優しい街づくりについて一緒に考えてみませんか？

とき　9月7日㈮午後2時～5時
会場　㈶生涯学習センター（丸の内3－5－1東京国際フォーラム地下1階）
対象　区内在住・在勤・在学者30名（申込順）
講師　高橋敏夫氏（平成12年度「講座企画コンペ」最優秀企画賞受賞者）
申込み　8月21日㈫～27日㈪の午前10時30分～午後5時の間に電話で㈶生涯学習センター☎3212－5757へ。

■大妻女子大学公開講座「台所の知恵―家庭ゴミ、洗剤の有効利用とその資源化―」

ごみ処理の現状を知るとともに、ごみを出さない生活の知恵を講演や実験を通して学習します。

とき・テーマなど　下表2のとおり
会場　大妻女子大学千代田キャンパス（三番町12）
定員　50名（申込順）
費用　3,000円（教材費）
申込み　9月1日㈯～21日㈮までにハガキ（記入例参照）に職業を追記して、大妻女子大学学務課公開講座係（〒102-8357三番町12☎5275－6051）へ。

表1　区民自主企画講座

とき	内容	
9月20日	講話:茶の湯の楽しみ方いろいろ	実技:茶の湯ってどんなもの?
9月27日	講話:茶の湯の心について	実技:あいさつの仕方と、お茶・お菓子の頂き方
10月4日	講話:茶の湯の道具について	実技:道具の拝見の仕方
10月11日	講話:うつわ、焼き物の話	実技:茶せんを使ってお茶をたててみよう
10月18日	講話:茶室の話	実技:茶席への入り方

※いずれも木曜日の午後6時30分～8時30分

表2　大妻女子大学公開講座

とき	テーマ	講師
9月28日	プラスチック包装容器リサイクルの現状	日本容器包装リサイクル協会理事　池田 俊一 氏
10月5日	家庭食品廃棄物のプラスチック化	大妻女子大学教授　中村 邦雄 氏
10月12日	家庭食品廃棄物から生分解性ポリウレタンを作る(実験)	大妻女子大学教授　中村 邦雄 氏
10月19日	役に立つ洗剤の科学（模擬実験）	大妻女子大学助教授　小山 義之 氏
10月26日	環境にやさしい食生活	大妻女子大学教授　市川 朝子 氏

※いずれも金曜日の午後6時30分～8時

スポーツ

スポーツ振興課（総合体育館内）
〒101-0047 内神田2-1-8　☎3256-8444

■アーチェリー大会

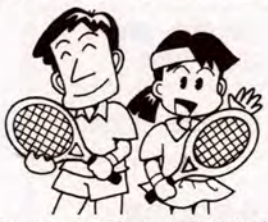
とき　9月30日㈰午前9時30分集合
会場　中央区立総合スポーツセンター・アーチェリー場（中央区日本橋浜町2－59－1浜町公園内）
対象　区内在住・在勤者
種目　リカーブボウ、コンパウンド
一般クラス＝50m36射と30m36射を1回ずつ、**初心者クラス**＝30m以下36射を2回
大会運営　千代田区アーチェリー協会
申込み　9月14日㈮までに所定の申込書を直接スポーツ振興課へ。

■秋季バドミントン大会

とき　10月6日㈯午後1時～、7日㈰午前9時～
会場　総合体育館
対象　区内在住・在勤の平成13年度千代田区バドミントン協会登録者（登録は随時受付中）
種目　**6日**＝男子シングルス・女子シングルス・混合ダブルス、**7日**＝男子ダブルス・女子ダブルス
※シングルス・混合ダブルス両方への参加はできません。
費用　1人1種目につき1,000円
大会運営　千代田区バドミントン協会
申込み　9月7日㈮までに費用を指定口座に振り込み、所定の申込書を直接スポーツ振興課へ。振込先等はお問い合わせください。

■秋季ソフトテニス大会

とき　10月7日㈰午前9時～（予備日10月28日㈰）
会場　都立有明テニスの森公園（江東区有明2－2－22）
対象　区内在住・在勤の千代田区庭球連盟登録者（登録は随時受付中）
種目　一般・成年（35歳以上）の男子の部、シニア（50歳以上）の部、女子の部で、いずれもダブルス戦
費用　1ペア3,000円
大会運営　千代田区庭球連盟
申込み　9月19日㈬までに費用を指定口座に振り込み、所定の申込書2部を直接スポーツ振興課へ。振込先等はお問い合わせください。



■リズムシェイプアップ（チビッコ体操教室同時開催）

とき　9月5日～11月14日の毎週水曜日の計11回、いずれも午後2時～3時15分
会場　総合体育館
対象　区内在住・在勤の初心者30名（申込順）
※チビッコ体操教室は、参加者同伴で3歳以上の未就学児30名（申込順）
指導　坂井陽子氏（スポーツ指導員）
申込み　電話または直接スポーツ振興課へ。
※一時保育（有料）あり（希望者は8月22日㈬までにお申込みください）。

■総合体育館プールをご利用ください

25m6コースの温水プールです。
希望する方には指導員が個別に指導します。

個人利用のできる時間　下表3のとおり
使用料　下表4のとおり
休館日　第3月曜日と年末年始

表3　総合体育館プール　個人利用のできる時間

月	曜日	時間
9月～翌年6月	月曜日（第3を除く） 火曜日・木曜日・土曜日	正午～午後9時
	水曜日・金曜日	午後5時30分～9時
	日曜日（第3を除く）	午前9時～午後5時
7月・8月	全日（休館日を除く）	午前9時～午後9時

※幼児（小学校就学前）は利用できません。小学生は保護者等の付き添いが必要です。
※水泳帽を必ず着用してください。

表4　総合体育館プール　使用料

利用区分	2時間まで	超過1時間につき
大人［高校生以上］	500円（300円）	250円
小・中学生	200円（130円）	100円

※（　）内は区民料金

教育相談

お子さんについての心配ごとはお気軽にご相談ください。
不登校・学業不振・家庭でのしつけ・発達の問題など何でもどうぞ（秘密は厳守します）。

※事前に電話でお申込みください。
問合せ　教育研究所教育相談部　☎3256－8140

記入例

①催し・講座名②〒・住所③氏名（ふりがな）④年齢⑤性別⑥電話番号⑦その他

※在勤、在学の方は、勤務先・学校名と所在地、電話番号を追記。
※往復ハガキの場合は、返信側にも住所・氏名を忘れずに。

※一時保育のある催し等で一時保育を希望する方は、子どもの氏名（ふりがな）、性別、生年月日を追記。

図　書　館

●千代田図書館（九段南1-6-11）
☎3264-2111

☆子ども映画会　8月29日㈬午前10時30分～正午、「鉄腕アトム－誕生編－」

☆おはなし会　9月1日㈯・19日㈬、いずれも幼児向け＝午後2時～2時30分、小学生以上＝午後3時～3時30分

☆土曜映画会　9月8日㈯午後2時～3時40分、神保町ひまわり館（神保町2－40）、「歌舞伎－魅力・舞踊・舞台－」

☆夏休み宿題相談　8月31日㈮まで、読書感想文の書き方や自由研究のテーマ探しの相談に応じます。

●四番町図書館（四番町1）
☎3239-6357

☆おはなし会　8月26日㈰、幼児向け＝午後1時30分～2時、小学生以上＝午後2時30分～3時

☆日曜映画会　9月16日㈰午後1時30分～4時、「天国と地獄」

いきいきプラザ一番町（一番町12 ☎3265－6311）

■オープンコンサート「マンドリン・アンサンブルの夕べ」

とき　8月24日㈮午後6時30分～7時30分（午後6時開場）

出演　三菱商事・東京海上マンドリンクラブ

曲目　「カタリ・カタリ」「いい日旅立ち」「浜辺の唄」ほか

※車いすスペースあり。「風ぐるま」臨時便運行。

■秋のいきいき水泳教室「リハビリのための水中運動相談」（各回完結）

水の浮力を利用し、無理のないリハビリ運動を指導します。

とき　9月7日～10月5日の毎週金曜日、いずれも午後2時～3時

対象　医師から水中での運動を勧められているおおむね80歳までの方各回7名（申込順）

※参加に際し、健康チェックを受けていただきます。

講師　宇津陽子氏（健康運動指導士）

申込み　各回とも実施日の2週間前から電話または直接プラザへ。

※申込み初日から3日間は区民優先とします。

※プール入場料は通常どおりかかります。

■第7回いきいきプラザまつり「お宝鑑定団inプラザ」鑑定依頼人募集！

10月21日㈰のいきいきプラザまつりに、テレビなどでおなじみの鑑定士、安岡路洋氏（骨董品担当）と木澤雅博氏（おもちゃ、レコード担当）を迎えて、あなたのお宝を鑑定します。奮ってご応募ください。

申込み　9月20日㈭までに所定の用紙に、お宝の写真（正面・上・横）を添えて郵送または直接プラザへ。

※お宝に作者のサイン等がある場合にはその拡大写真も添付してください。

子育てまつり ～みんな大きくなあれ～

区内在住の0～2歳児のお子さんと保護者のお祭りです。

とき　9月21日㈮第1部＝午前10時～午後0時30分、第2部＝午後3時～3時40分

会場　西神田児童・家庭支援センター（西神田2－6－2）

内容　第1部＝ゲームコーナー・プレイランド、歌と踊りの「セサミプレイス・キャラクターショー」、第2部＝歌と踊りの「セサミプレイス・キャラクターショー」

※第2部は小学生の方もお楽しみいただけます。

問合せ　西神田児童・家庭支援センター☎5215－9062、神田児童館☎3253－6021、富士見児童館☎3262－1040、四番町児童館☎3234－3084、一番町児童館☎3230－0866、ちよだパークサイドプラザ☎3864－8931

※神田・四番町・一番町児童館、ちよだパークサイドプラザから送迎バスがでます。

ちよだパークサイドプラザ（神田和泉町1 ☎3864－8931）

☆気軽にストレッチ　9月6日㈭午前10時～11時30分、子育て中の区内在住者20名を募集中（申込順）。電話または直接プラザへ。

※一時保育あり。

児　童　館

●神田児童館（外神田3-4-7）
☎3253-6021

☆おばけやしき　9月1日㈯午後2時～4時

●富士見児童館（富士見2-3-6）
☎3262-1040

☆おばけやしき　9月5日㈬午後2時～4時

●一番町児童館（一番町10）
☎3230-0866

☆いい汗かこう！「ママさん卓球」　9月12日㈬・17日㈪、いずれも午前9時30分～11時30分、子育て中の保護者20名を8月27日㈪から募集（申込順）。電話または直接児童館へ。保育あり（定員15名）。

一時預かり保育事業
9月1日㈯から一番町児童館でも開始します

西神田児童・家庭支援センターで実施している一時預かり保育を9月1日㈯から一番町児童館でも開始します。一時預かり保育は、保護者が通院、学校行事、講習会等により家庭における保育が困難になる乳幼児を短時間お預かりする事業です。

対象　区内在住で満6か月以上の未就学児

利用時間　月～土曜日（祝日・年末年始を除く）午前9時～午後5時（1日4時間以内）

費用　保育児1名1時間につき500円

利用施設・申込み　利用希望日の1か月前から2日前までに電話または直接一番町児童館（一番町10☎3230－0866）、西神田児童・家庭支援センター（西神田2－6－2☎5215－9062）へ。

保育園子育て支援事業

■保育園に遊びに来ませんか

▶西神田保育園（西神田2－6－2）
☎5215－9060
とき　8月24日㈮午前10時～11時

■ランチをご一緒に

▶西神田保育園（西神田2－6－2）
☎5215－9060
とき　9月7日㈮午前10時～11時

▶いずみ保育園（神田和泉町1）
☎3865－4152
とき　9月7日㈮午前10時～11時

▶飯田橋保育園（飯田橋3－9－17）
☎3264－1744
とき　9月20日㈭午前10時～11時
—いずれも—
対象　0～2歳児の親子2組

■お散歩に行きましょう

▶四番町保育園（四番町11）
☎3234－2269

▶神田保育園（神田淡路町2－15）
☎3253－6258
—いずれも—
とき　9月21日㈮午前10時～11時

■パネルシアター劇場にいきませんか

▶麹町保育園（一番町4）
☎3261－7960
とき　9月21日㈮午前10時～11時

■保育園で何して遊ぼ！

▶神田保育園（神田淡路町2－15）
☎3253－6258
とき　9日以降の毎週金曜日、午前10時～11時

施設の利用申込み・抽選

外濠公園11月分（野球・テニス）　土木管理課占用係

往復ハガキで、9/10㈪～20㈭（消印有効）までに申込み。

抽選　9/25㈫区役所6階603会議室
野球＝午後1時30分～
テニス＝午後2時30分～

スポーツ施設　スポーツ振興課（☎3256-8444）

七生体育施設11月分（テニス・バレーボール）

専用ハガキで、9/1㈯～25㈫（必着）までに申込み。
抽選　10/1㈪
※空き施設の申込みは10/12㈮午前10時から先着順で受け付けます。

総合体育館12月分

所定の用紙で、9/1㈯～20㈭（必着）までに申込み。
抽選　10/1㈪
※空き施設の申込みは10/2㈫午前10時から先着順で受け付けます。

保養施設11月分　地域振興課保養施設係

	空室受付	11月の利用できない日	
専用ハガキで、9/1㈯～8㈯（必着）までに申込み。 抽選 9/13㈭ 午前9時30分～ 区役所6階 604会議室	9/25㈫ 午前9時～	箱　根	13㈫～15㈭、 27㈫～29㈭
		湯河原	1㈭、6㈫～8㈭、 20㈫～21㈬
	9/25㈫ 午後1時 30分～	嬬　恋	6㈫、20㈫～22㈭
		軽井沢	少年自然の家 6㈫、13㈫～15㈭
			メレーズ 6㈫、13㈫～15㈭

千代田区公会堂（☎3261-1772）	内幸町ホール（☎3500-5578）
利用月の1年前の同月1日から受付開始	

区民相談室　広報課広聴相談係
受付時間：午後1時～3時

相談内容	9月の相談日（祝日を除く）
法律相談（第1～4水曜日）	5日、12日、19日、26日
税務相談（第1～4木曜日）	6日、13日、20日、27日
人権身の上相談・行政相談 社会保険労務相談（第2火曜日）	11日
不動産取引相談（第1・3木曜日）	6日、20日
交通事故相談※（第1～4金曜日）	7日、14日、21日、28日
外国人相談※（第2木曜日）	13日

※交通事故相談・外国人相談の受付時間は午後1時～3時30分です。交通事故相談は事前に予約が必要です。区政・一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前8時30分から受け付けています。

☆休日の診療当番医や区の施設・事業のことは、24時間電話案内システム「千代田・くらしのファクシミリガイド」☎3264－2233で☆